



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/46/758
S/23274

9 December 1991

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

DEC 13 1991
مجلس
الأمن



لجمعية
لعامة

مجلس الأمن

السنة السادسة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون

البند ٦٧ من جدول الأعمال

تعزيز الأمن والتعاون في

منطقة البحر الأبيض المتوسط

رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للبنان لدى الأمم المتحدة

بمفتي رئيسا للمجموعة العربية عن شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، وبالنيابة
عن أعضائها ، أتشرف أن أرفق طيا ، القرار الذي اعتمدته مجلس جامعة الدول العربية ،
في دورته الطارئة التي عقدت في مقر جامعة الدول العربية في القاهرة - جمهورية مصر
العربية ، يوم الخميس الموافق ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، بشأن التهديدات
الأمريكية البريطانية الموجهة إلى الجماهيرية العربية الليبية بخصوص حادث طائرة
بان امريكان .

رجاء التفضل بالعمل على توزيع هذه الرسالة والمرفق ، كوثيقة رسمية من
وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٦٧ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) الدكتور خليل مكاي

السفير

المندوب الدائم لجمهورية لبنان

لدى الأمم المتحدة

رئيس المجموعة العربية عن شهر ديسمبر

المرفق

القرار الصادر عن مجلس الجامعة العربية في
دورته الطارئة المعقودة يوم ٥ كانون الاول/
ديسمبر ١٩٩١

عقد مجلس الجامعة العربية اجتماعا طارئا صباح اليوم (١٩٩١/١٢/٥) وذلك بناء على طلب من الجماهيرية العربية الليبية لبحث التهديدات الامريكية والبريطانية بخصوص حادث طائرة بان اميركان ، وفي ختام أعماله أصدر مجلس الجامعة القرار التالي :

- إن مجلس جامعة الدول العربية المنعقد في دورة طارئة يوم الخميس الموافق ١٩٩١/١٢/٥ ، بناء على طلب من الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى .

- واستنادا إلى ميثاق الجامعة العربية لاسيما المادة السادسة منه ، ومعاهدة الدفاع العربي المشترك .

- وبعد مناقشة للاتهامات الموجهة للجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى من قبل الولايات المتحدة الامريكية والمملكة المتحدة ، بشأن حادث الطائرة التي سقطت فوق اسكتلندا عام ١٩٨٨ .

- وتقديرا للمبادرات الرامية إلى احتواء الازمة الناتجة عن هذا الحادث من قِبَل الجماهيرية الليبية ودعوتها إلى إجراء تحقيق دولي ، وكذلك تقديرا لكافة الجهود الدولية الاخرى .

- وإشارة إلى بيان الامانة العامة لجامعة الدول العربية في ١٩٩١/١١/١٧ ، والتي دعت فيه كافة الأطراف لضبط النفس وعدم اتخاذ أية إجراءات من شأنها أن تزيد التوتر في الشرق الاوسط في الوقت الذي بدأت فيه الجهود الدولية والعربية من أجل الوصول إلى سلام عادل وشامل في المنطقة .

- وتذكيرا للقرارات العربية التي تدين كافة أشكال الإرهاب والعمليات الإرهابية التي تستهدف المدنيين الأبرياء .

- وانطلاقا من مبادئ الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية بفض جميع المنازعات الدولية بالوسائل السلمية على وجه لا يعرض السلم والامن الدوليين للخطر وخاصة نص المادة ٥٢ من ميثاق الأمم المتحدة .

- وإذ يدعو إلى تفادي القيام بأي أعمال اقتصادية أو عسكرية من شأنها تصعيد الموقف يقرر ما يلي :

-١- تأكيد تضامنه مع الشقيقة ليبيا والإشادة بتجاوبها من أجل كشف الحقائق حول هذا الحادث المؤسف .

- ٢- الدعوة إلى تشكيل لجنة مشتركة من الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية لدراسة كافة الوثائق المتعلقة بالموضوع طبقا للتعاون القائم بين المنظمتين مع إمكان قبول مشاركة أطراف أخرى كمراقبين .

- ٣- إتاحة كل الوسائل الممكنة لتسهيل مهمة هذه اللجنة .

- ٤- تكليف الأمين العام بمتابعة تنفيذ هذا القرار واعتبار المجلس في حالة انعقاد دائم لمتابعة تطورات الموقف .

- - - - -